

27. Section 35 is amended by inserting the following after the first paragraph:

“However, for motor vehicles whose gross vehicle weight rating is equal to or greater than 3,856 kg, the values of the carbon dioxide emissions, in grams per kilometre, are determined according to the applicable methods and calculations provided for in the Heavy-duty Vehicle and Engine Greenhouse Gas Emission Regulations (SOR/2013-24).”.

28. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106465

Gouvernement du Québec

O.C. 1427-2023, 6 September 2023

Act respecting roads
(chapter V-9)

Strategic bridges the management of which is under the responsibility of the Minister of Transport — Amendment to Order in Council 98-2003 dated 29 January 2003

Amendment to Order in Council 98-2003 dated 29 January 2003 concerning strategic bridges the management of which is under the responsibility of the Minister of Transport

WHEREAS, under the third paragraph of section 2 of the Act respecting roads (chapter V-9), the Government may, by Order in Council published in the *Gazette officielle du Québec*, recognize the strategic character of certain bridges, the management of such bridges then being under the responsibility of the Minister of Transport and Sustainable Mobility;

WHEREAS Order in Council number 98-2003 dated January 29, 2003, and its subsequent amendments recognized the strategic character of certain bridges;

WHEREAS it is appropriate to amend the schedule of Order in Council number 98-2003 dated January 29, 2003, and its subsequent amendments again, with regard to the municipalities indicated, to add bridges, including their barrier systems, namely guardrails, so that they become under the management of the Minister of Transport and

Sustainable Mobility, to remove bridges so that they become under the management of the municipalities in the territory of which they are located, and to correct the description of certain bridges, as indicated in the schedule of this Order in Council;

IT IS ORDERED, accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport and Sustainable Mobility:

THAT the schedule of Order in Council number 98-2003 dated January 29, 2003, and its subsequent amendments be amended again, with regard to the municipalities indicated, to add bridges, including their barrier system, namely guardrails, so that they become under the management of the Minister of Transport and Sustainable Mobility, to remove bridges so that they become under the management of the municipalities in the territory of which they are located, and correct the description of certain bridges, as indicated in the schedule of this Order in Council;

THAT this Order in Council be effective as of the date it is published in the *Gazette officielle du Québec*.

JOSÉE DE BELLEFEUILLE

*Associate Secretary General and Assistant Clerk
of the Secrétariat du Conseil exécutif*

SCHEDULE – Bridges recognized as strategic

Municipality: Name, designation (geographic code)	Bridge number	Road	Obstacle
ADDITIONS			
Saint-Narcisse, P (3724000)	20333	Rang Saint-Pierre	Ruisseau Croche
Rimouski, V (1004300)	06475	Boulevard René-Lepage Est	Ruisseau Rhéel
DELETIONS			
Deschambault-Grondines, M (3405800)	18980	3 ^e Rang Ouest	Rivière des Étangs
Godmanchester, CT (6906000)	03105	Chemin de la 2 ^e -Concession	Rivière Trout
Lefebvre, M (4902000)	02309	12 ^e Rang	Ruisseau Lefebvre
Mont-Tremblant, V (7810200)	07744	Chemin du Pont de Fer	Rivière du Diable
New-Richmond, V (0507000)	01285	5 ^e Rang	Voie ferrée
Pointe-à-la-Croix, M (0603000)	01220	Traverse du 2 ^e -au-3 ^e -Rang	Rivière Kempt
Pointe-à-la-Croix, M (0603000)	01221	Traverse du 3 ^e -au-4 ^e -Rang	Ruisseau du Moulin
Pointe-à-la-Croix, M (0603000)	01222	Traverse de Saint-Conrad	Rivière Kempt
Rouyn-Noranda, V (8604200)	06872	Rue Perreault Est	Ruisseau Osisko
Saint-Célestin, M (5003500)	05304	Route de la ligne ABC	Rivière Blanche
Sherbrooke, V (4302700)	09083	Route 143	Rivière Magog
Sherbrooke, V (4302700)	09083A	Access ramp to rue Frontenac	Rivière Magog
Victoriaville, V (3906200)	00587	Rue Garand	Rivière Bulstrode
CORRECTIONS TO THE DESCRIPTION			
Saint-Jean-sur-Richelieu, V (5608300)	07319	Rue Saint-Jacques and 5 ^e Avenue	Canal de Chambly and rivière Richelieu
	is replaced with		
Saint-Jean-sur-Richelieu, V (5608300)	18015	Rue Saint-Jacques and 5 ^e Avenue	Canal de Chambly and rivière Richelieu
Adstock, M (3105600)	04770	8 ^e Rang	Rivière Bécancour
	is replaced with		
Adstock, M (3105600)	19875	Chemin Sacré-Cœur Est	Rivière Bécancour
Armagh, M (1903700)	00931	Rang de la Fourche Est	Rivière Armagh
	is replaced with		
Armagh, M (1903700)	19569	Rang de la Fourche Est	Rivière Armagh
Barnston-Ouest, M (4404500)	07178	Chemin Haskell	Rivière Tomifobia
	is replaced with		
Barnston-Ouest, M (4404500)	19699	Chemin Haskell	Rivière Tomifobia
Bécancour, V (3801000)	05268	Route des Épinettes	Rivière Gentilly Sud-Ouest
	is replaced with		
Bécancour, V (3801000)	19759	Chemin des Épinettes	Rivière Gentilly Sud-Ouest
Bedford, CT (4604000)	04822	Chemin de la Rivière	Rivière aux Brochets
	is replaced with		
Bedford, CT (4604000)	19390	Chemin de la Rivière	Rivière aux Brochets
Berthierville, V (5203500)	14055	Rang Nord	Rivière Bayonne
	is replaced with		
Berthierville, V (5203500)	18575	Rue de Montcalm	Rivière Bayonne
Bonaventure, V (0504500)	01194	Route Ignace	Ruisseau Cullens
	is replaced with		
Bonaventure, V (0504500)	18714	Chemin Ignace-Babin	Ruisseau Cullens

Brome, VL (4607000)	01450	Chemin Jackson	Ruisseau de Jackson
	is replaced with		
Brome, VL (4607000)	19066	Chemin Jackson	Ruisseau de Jackson
Cap-Chat, NO (0490214)	02695	Rang Ouest de la Rivière Sainte-Anne	Ruisseau à Patates
	is replaced with		
Mont-Albert, NO (0490200)	18878	Route de Saint-Joseph-des-Monts	Ruisseau à Patates
Cap-Santé, V (3403000)	06070	Chemin du Bois-de-l'Ail	Rivière à Matte
	is replaced with		
Cap-Santé, V (3403000)	19991	Chemin du Bois-de-l'Ail	Ruisseau des Prairies
Cascapédia–Saint-Jules, M (0507700)	10089	Route de Saint-Jules	Ruisseau Kilmore
	is replaced with		
Cascapédia–Saint-Jules, M (0507700)	19115	Route de Patrickton	Ruisseau Kilmore
Chandler, V (0202800)	02874	Route McGrath	Stream (nameless)
	is replaced with		
Chandler, V (0202800)	18879	Route McGrath	Décharge du Lac Murphy
Château-Richer, V (2103500)	05196	Rang de Saint-Achillée	Rivière du Sault-à-la-Puce
	is replaced with		
Château-Richer, V (2103500)	19326	Route de Saint-Achillée	Rivière du Sault-à-la-Puce
Château-Richer, V (2103500)	05206	Route 360	Rivière Petit-Pré
	is replaced with		
Château-Richer, V (2103500)	19486	Avenue Royale	Rivière du Petit-Pré
Château-Richer, V (2103500)	05208	Rang de Saint-Achillée	Rivière du Sault-à-la-Puce
	is replaced with		
Château-Richer, V (2103500)	17885	Route de Saint-Achillée	Rivière du Sault-à-la-Puce
Chertsey, M (6204700)	04930	Chemin du Lac d'Argent	Décharge du lac Jaune
	is replaced with		
Chertsey, M (6204700)	18643	Chemin du Lac d'Argent	Rivière Trudel
Chester-Est, CT (3903500)	00508	4 ^e Rang	Ruisseau Gobeil
	is replaced with		
Sainte-Hélène-de-Chester, CT (3903500)	18973	4 ^e Rang	Ruisseau Gobeil
Chester-Est, CT (3903500)	00510	5 ^e Rang	Ruisseau Gobeil
	is replaced with		
Sainte-Hélène-de-Chester, M (3903500)	16941	5 ^e Rang	Ruisseau Gobeil
Clermont, CT (8711000)	00182	Chemin des 2 ^e -et-3 ^e -Rangs	Rivière du Portage
	is replaced with		
Clermont, CT (8711000)	20143	Chemin de Val-Clermont Est	Rivière du Portage
Colombier, M (9505000)	06893	Chemin du Père-Gallant	Rivière Colombier
	is replaced with		
Colombier, M (9505000)	19586	Rue du Père-Gallant	Rivière Colombier
Courcelles, P (3009000)	02574	Chemin du 6 ^e -Rang	Ruisseau Castonguay
	is replaced with		
Courcelles, M (3009000)	19952	6 ^e Rang	Ruisseau Castonguay
Danville, V (4004700)	06350	Chemin Craig	Rivière Nicolet Sud-Ouest
	is replaced with		
Danville, V (4004700)	19312	Chemin Craig	Rivière Nicolet Sud-Ouest
Dégelis, V (1300500)	15323	Route de Packington	Ruisseau à la Perche
	is replaced with		
Dégelis, V (1300500)	19669	Route de Packington	Rivière aux Perches

Dixville, M (4402300)	07200	Chemin Howe	Stream (nameless)
	is replaced with		
Dixville, M (4402300)	19687	Chemin Howe	Stream (nameless)
Drummondville, V (4905800)	02260	Chemin du Golf	Rivière Saint-Germain
	is replaced with		
Drummondville, V (4905800)	19311	Chemin du Golf	Rivière Saint-Germain
Franklin, M (6901000)	03115	Chemin de Covey Hill	Rivière aux Outardes Est
	is replaced with		
Franklin, M (6901000)	17307	Chemin de Covey Hill	Rivière aux Outardes Est
Franklin, M (6901000)	03121	Chemin Blackwood	Affluent ruisseau Mitchell
	is replaced with		
Franklin, M (6901000)	17308	Chemin Blackwood	Affluent ruisseau Mitchell
Frelighsburg, M (4601000)	04807	Chemin Abbott's Corner	Ruisseau Chaffee
	is replaced with		
Frelighsburg, M (4601000)	19769	Chemin d'Abbott's Corner	Ruisseau Chaffee
Fugèreville, M (8505500)	07464	Chemin des Quinze	Rivière Laverlochère
	is replaced with		
Fugèreville, M (8505500)	20057	6 ^e Rang	Rivière Laverlochère
Gaspé, V (0300500)	02835	Route Clark	Rivière de l'Anse à Brillant
	is replaced with		
Gaspé, V (0300500)	19624	Rue White	Rivière de l'Anse à Brillant
Havelock, CT (6900500)	03129	Rang Sainte-Marie	Rivière des Anglais
	is replaced with		
Havelock, CT (6900500)	17285	Rang Duncan	Rivière des Anglais
Hébertville, M (9302000)	03716	Chemin de la Meunerie	Rivière des Aulnaies
	is replaced with		
Hébertville, M (9302000)	18982	Chemin de la Meunerie	Rivière des Aulnaies
Hemmingford, CT (6801500)	03131	Montée Giroux	Rivière des Anglais
	is replaced with		
Hemmingford, CT (6801500)	17286	Montée Giroux	Rivière des Anglais
Hinchinbrooke, CT 6904500)	03170	Chemin Gowan	Ruisseau Noir
	is replaced with		
Hinchinbrooke, M 6904500)	17310	Chemin Gowan	Ruisseau Noir
Hinchinbrooke, CT 6904500)	09418	Chemin Gowan	Ruisseau Haws
	is replaced with		
Hinchinbrooke, M 6904500)	17304	Chemin Gowan	Ruisseau Haws
Irlande, M (3104000)	04668	Chemin Bennett	Ruisseau Venlo
	is replaced with		
Irlande, M (3104000)	19440	Chemin Bennett	Ruisseau Venlo
Irlande, M (3104000)	04672	Chemin Gosford	Ruisseau Gardner
	is replaced with		
Irlande, M (3104000)	19434	Chemin Gosford	Ruisseau Gardner
Joliette, V (6102500)	13237	Route Sainte-Anne	Railway
	is replaced with		
Joliette, V (6102500)	18735	Boulevard Sainte-Anne	Railway
Kingsey Falls, V (3909700)	02297	Route Dubois	Ruisseau Abercrombie
	is replaced with		
Kingsey Falls, V (3909700)	20097	Route Dubois	Ruisseau Abercrombie
La Morandière, M (8801500)	00064	Route de la Morandière-Vassal	Rivière La Morandière
	is replaced with		
La Morandière-Rochebaucourt, M (8801200)	15737	Chemin Léonel-Gagnon	Rivière La Morandière

La Prairie, V (6701500)	08940	Rang Saint-Raphaël	Ruisseau Saint-Claude
	is replaced with		
La Prairie, V (6701500)	18207	Rang Saint-Raphaël	Ruisseau Saint-Claude
La Tuque, V (9001200)	03913	Chemin du rang Ouest	Décharge du lac Langelier
	is replaced with		
La Tuque, V (9001200)	19606	Rang Ouest	Décharge du lac Langelier
Lac-aux-Sables, P (3501000)	11201	Chemin Saint-Alphonse	Ruisseau des Baies
	is replaced with		
Lac-aux-Sables, P (3501000)	19608	Chemin Saint-Alphonse	Ruisseau des Baies
Lac-Beauport, M (2204000)	8819	Chemin de la Vallée	Rivière Jaune
	is replaced with		
Lac-Beauport, M (2204000)	18872	Chemin de la Vallée	Rivière Jaune
Lac-Saguay, VL (7906000)	03687	Chemin des Fondateurs	Décharge du lac du Un
	is replaced with		
Lac-Saguay, VL (7906000)	20506	Chemin des Fondateurs	Décharge du lac du Un
Lac-Sergent, V (3412000)	06125	Chemin du Tour-du-Lac Sud	Décharge du Lac Sergent
	is replaced with		
Lac-Sergent, V (3412000)	19714	Chemin du Tour-du-Lac Sud	Décharge du Lac Sergent
Lyster, M (3206500)	04591	1 ^{er} Rang Est	Rivière du Chêne
	is replaced with		
Lyster, M (3206500)	18241	1 ^{er} Rang Est	Rivière du Chêne
Marieville, V (5504800)	06781	Rue Edmond-Guillet	Ruisseau Saint-Louis
	is replaced with		
Marieville, V (5504800)	17780	Rue Edmond-Guillet	Ruisseau Saint-Louis
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix, V (9301200)	03726	3 ^e Rang	Rivière Couchepaganiche
	is replaced with		
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix, V (9301200)	18466	3 ^e Rang Ouest	Rivière Couchepaganiche
Montcalm, M (7805500)	00436	Chemin Hale	Rivière aux Rats
	is replaced with		
Montcalm, M (7805500)	19076	Chemin Hale	Ruisseau aux Castors
New Richmond, V (0507000)	01286	4 ^e Rang	Railway
	is replaced with		
New Richmond, V (0507000)	19175	4 ^e Rang Ouest	SCFG railway
North Hatley, VL (4505000)	07203	Chemin Magog	Rivière Massawippi
	is replaced with		
North Hatley, VL (4505000)	19428	Rue Main	Rivière Massawippi
Notre-Dame-des-Monts, M (1502500)	01685	Rang Sainte-Christine	Décharge du lac au Brochet
	is replaced with		
Notre-Dame-des-Monts, M (1502500)	19562	Rang Sainte-Christine	Décharge du lac au Brochet
Notre-Dame-du-Lac, V (1303500)	07590	Rang du Vieux-Chemin	Rivière Creuse
	is replaced with		
Témiscouata-sur-le-Lac, V (1307300)	18559	Rang des Fondateurs	Rivière Creuse
Notre-Dame-du-Laus, M (7900500)	05681	Chemin du Ruisseau-Serpent	Ruisseau Serpent
	is replaced with		
Notre-Dame-du-Laus, M (7900500)	19131	Chemin du Ruisseau-Serpent	Ruisseau Serpent
Palmarolle, M (8702500)	00284	Chemin des 8 ^e -et-9 ^e -Rangs	Affluents rivière Dagenais
	is replaced with		
Palmarolle, M (8702500)	19993	8 ^e -et-9 ^e Rang Est	Ruisseau Richard

Paspébiac, V (0503200)	01325	Route Chapados	Ruisseau Saint-Onge
	is replaced with		
Paspébiac, V (0503200)	19321	Rue Chapados	Ruisseau du Castor
Plessisville, P (3204500)	04763	Route Kelly	Rivière Noire
	is replaced with		
Plessisville, P (3204500)	19341	Route Kelly	Rivière Noire
Rivière-à-Pierre, M (3413500)	06192	Rue de l'Église Est	Rivière Blanche
	is replaced with		
Rivière-à-Pierre, M (3413500)	19649	Rue de l'Église Est	Rivière Blanche
Rivière-à-Pierre, M (3413500)	06193	Rue du Lac-Vert	Rivière Blanche
	is replaced with		
Rivière-à-Pierre, M (3413500)	19644	Rue du Lac-Vert	Rivière Blanche
Rivière-à-Pierre, M (3413500)	06194	Rue du Lac-Vert	Crique Castor
	is replaced with		
Rivière-à-Pierre, M (3413500)	19263	Rue du Lac-Vert	Crique Castor
Roxton Pond, M (4704700)	07013	8 ^e Rang Est	Rivière Yamaska Nord
	is replaced with		
Roxton Pond, M (4704700)	19365	Chemin Saxby Nord	Rivière Yamaska Nord
Sacré-Cœur-de-Jésus, P (3113000)	00857	4 ^e Rang	Ruisseau Roy
	is replaced with		
Sacré-Cœur-de-Jésus, P (3113000)	19634	4 ^e Rang Sud	Ruisseau Roy
Sacré-Cœur-de-Jésus, P (3113000)	00858	4 ^e Rang	Stream (nameless)
	is replaced with		
Sacré-Cœur-de-Jésus, P (3113000)	19932	4 ^e Rang Sud	Stream (nameless)
Saint-Alban, M (3409700)	06044	Rang de la Rivière-Blanche	Décharge du Lac Travers
	is replaced with		
Saint-Alban, M (3409700)	19914	Rang de la Rivière-Blanche	Décharge du Lac Travers
Saint-Alexis-des-Monts, P (5106500)	04309	Rang de la Chute-à-Lessard	Rivière aux Écorces
	is replaced with		
Saint-Alexis-des-Monts, P (5106500)	19607	Rang de la Chute-à-Lessard	Rivière aux Écorces
Saint-Alexis-des-Monts, P (5106500)	04310	Rang du Lac-du-Castor	Rivière à l'Eau Claire
	is replaced with		
Saint-Alexis-des-Monts, P (5106500)	19564	Rang du Lac-du-Castor	Rivière à l'Eau Claire
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean, VL (9101000)	06593	Rang Saint-Hilaire	Rivière à la Carpe
	is replaced with		
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean, VL (9101000)	19865	Rang Saint-Hilaire	Rivière à la Carpe
Saint-Antonin, P (1201500)	14501	6 ^e Rang	Rivière Fourchue
	is replaced with		
Saint-Alexandre-de-Kamouraska, M (1403500)	19110	Rang Saint-Gérard Est	Rivière Fourchue
Saint-Apollinaire, M (3309000)	04165	Rang Marigot	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Apollinaire, M (3309000)	19937	Rang Marigot	Stream (nameless)
Saint-Basile, V (3403800)	06059	Rang Saint-Joseph	Rivière Chaude
	is replaced with		
Saint-Basile, V (3403800)	19983	Rang Saint-Joseph	Rivière Chaude
Saint-Basile, V (3403800)	06062	Route Côme-Lavallée	Rivière Chaude
	is replaced with		
Saint-Basile, V (3403800)	19724	Route Côme-Lavallée	Rivière Chaude
Saint-Basile, V (3403800)	14251	Route Saint-Joseph	Rivière Chaude
	is replaced with		
Saint-Basile, V (3403800)	19642	Route Saint-Joseph	Rivière Chaude

Saint-Benjamin, M (2802500)	02100	14 ^e Rang	Rivière Flamad
	is replaced with		
Saint-Benjamin, M (2802500)	19636	14 ^e Rang	Rivière Flamad
Saint-Benjamin, M (2802500)	02105	Rang Watford	Rivière Cumberland
	is replaced with		
Saint-Benjamin, M (2802500)	19934	Rang Watford	Rivière Cumberland
Saint-Boniface, M (5108500)	07360	Chemin des Laurentides	Ruisseau Lavergne
	is replaced with		
Saint-Boniface, M (5108500)	19023	Chemin des Laurentides	Ruisseau Lavergne
Saint-Bruno, M (9303000)	03693	Rang Signaï	Rivière Bédard
	is replaced with		
Saint-Bruno, M (9303000)	19134	6 ^e Rang Ouest	Rivière Bédard
Saint-Bruno-de-Kamouraska, M (1401000)	03455	6 ^e Rang Ouest	Rivière du Loup
	is replaced with		
Saint-Bruno-de-Kamouraska, M (1401000)	19762	6 ^e Rang Ouest	Rivière du Loup
Saint-Calixte, M (6305500)	04910	Rue Léonard	Rivière Beauport
	is replaced with		
Saint-Calixte, M (6305500)	19132	Rue Léonard	Rivière Beauport
Saint-Célestin, M (5003500)	05301	Former route 161	Rivière Blanche
	is replaced with		
Saint-Célestin, M (5003500)	19758	Route 161	Rivière Blanche
Saint-Césaire, V (5502300)	10754	Rang du Double	Ruisseau déversant du Lac
	is replaced with		
Saint-Césaire, V (5502300)	17788	Rang du Double	Ruisseau déversant du Lac
Saint-Christophe-d'Arthabaska, P (3906000)	09298	7 ^e Rang	Ruisseau Roux
	is replaced with		
Saint-Christophe-d'Arthabaska, P (3906000)	19342	7 ^e Rang	Ruisseau Roux
Saint-Clément, P (1100500)	06496	Rang Dubé	Rivière Mariakèche
	is replaced with		
Saint-Clément, M (1100500)	18883	Rang Sainte-Marie Ouest	Rivière Mariakèche
Saint-Colomban, P (7500500)	02067	Chemin de la Rivière- du Nord	Décharge du lac Capri
	is replaced with		
Saint-Colomban, V (7500500)	18971	Chemin de la Rivière- du Nord	Affluent de la rivière du Nord
Saint-Colomban, P (7500500)	09379	Rue du Tour-du-Lac	Charge du lac Légaré
	is replaced with		
Saint-Colomban, V (7500500)	18972	Rue du Tour-du-Lac	Charge du lac Légaré
Saint-Damien-de-Buckland, P (1903000)	00956	Rang Trois-Pistoles	Ruisseau Taschereau
	is replaced with		
Saint-Damien-de-Buckland, P (1903000)	19950	Rang Trois-Pistoles	Ruisseau Taschereau
Saint-Damien-de-Buckland, P (1903000)	00962	5 ^e Rang	Rivière aux Billots
	is replaced with		
Saint-Damien-de-Buckland, P (1903000)	19635	Chemin Lamontagne	Rivière aux Billots
Saint-Denis-de-Brompton, P (4202500)	06311	Chemin du Moulin	Embranchement ruisseau de la Clef
	is replaced with		
Saint-Denis-de-Brompton, M (4202500)	19961	Chemin du Moulin	Ruisseau Jolin
Saint-Elzéar-de-Témiscouata, M (1308500)	07529	Route de la Montagne	Rivière Bleue
	is replaced with		
Saint-Elzéar-de-Témiscouata, M (1308500)	19667	Route de la Montagne	Rivière Bleue

Saint-Elzéar-de-Témiscouata, M (1308500)	07530	Chemin Principal	Petite rivière Bleue
	is replaced with		
Saint-Elzéar-de-Témiscouata, M (1308500)	19430	Chemin Principal	Petite rivière Bleue
Saint-Eusèbe, P (130300)	07535	6 ^e rang de Saint-Eusèbe	Branche à Jerry
	is replaced with		
Saint-Eusèbe, P (130300)	18884	6 ^e rang de Saint-Eusèbe	Branche à Jerry
Saint-Eustache, V (7200500)	02076	Rue Féré	Rivière du Chêne
	is replaced with		
Saint-Eustache, V (7200500)	18676	Rue Féré	Rivière du Chêne
Saint-Félix-d'Otis, M (9422500)	09465	Chemin Lac-à-la-Croix	Ruisseau à la Croix
	is replaced with		
Saint-Félix-d'Otis, M (9422500)	18981	Chemin du Lac-à-la-Croix	Ruisseau à la Croix
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, M (1806000)	05107	Chemin des Prairies Est	Rivière des Poitras
	is replaced with		
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, M (1806000)	19079	Chemin des Prairies Est	Rivière des Poitras
Saint-François-Xavier-de-Brompton, P (4202000)	06313	6 ^e Rang	Ruisseau des Vases
	is replaced with		
Saint-François-Xavier-de-Brompton, M(4202000)	19704	6 ^e Rang	Ruisseau des Vases
Saint-Gilles, P (3303500)	04203	Route Sainte-Anne	Rivière Bras d'Henri
	is replaced with		
Saint-Gilles, M (3303500)	19625	Rang Sainte-Anne	Rivière Bras d'Henri
Saint-Hippolyte, P (7504500)	04922	Chemin du Lac Connelly	Décharge du Lac Connelly
	is replaced with		
Saint-Hippolyte, M (7504500)	19123	Chemin du Lac-Connelly	Décharge du Lac Connelly
Saint-Isidore-de-Clifton, M (4101200)	01992	Chemin Thomas-Doyon	Rivière Clifton
	is replaced with		
Saint-Isidore-de-Clifton, M (4101200)	19772	Chemin Thomas-Doyon	Rivière Clifton
Saint-Joachim-de-Shefford, P (4704000)	06995	3 ^e Rang Est	Ruisseau Castagne
	is replaced with		
Saint-Joachim-de-Shefford, M (4704000)	15946	3 ^e Rang Est	Ruisseau Castagne
Saint-Julien, M (3103500)	07953	3 ^e Rang Ouest	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Julien, M (3103500)	19788	3 ^e Rang Ouest	Stream (nameless)
Saint-Just-de-Bretenières, M (1800500)	05115	Rang Saint-Isidore	Rivière Shidgel
	is replaced with		
Saint-Just-de-Bretenières, M (1800500)	19973	Rang Saint-Isidore	Rivière Shidgel
Saint-Justin, P (5104500)	04338	Route Gérin	Rivière du Bois Blanc
	is replaced with		
Saint-Justin, M (5104500)	18376	Route Gérin	Rivière du Bois Blanc
Saint-Léonard-de-Portneuf, M (3411500)	06127	Rang Saint-Jean-Baptiste	Rivière Jacquot
	is replaced with		
Saint-Léonard-de-Portneuf, M (3411500)	19423	Rang Saint-Jean-Baptiste	Rivière Jacquot
Saint Léonard-de-Portneuf, M (3411500)	06137	Chemin du Lac-Simon	Décharge du lac Simon
	is replaced with		
Saint Léonard-de-Portneuf, M (3411500)	18873	Chemin du Lac-Simon	Décharge du lac Simon

Saint-Léon-de-Standon, P (1902000)	09566	1 ^{er} Rang	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Léon-de-Standon, P (1902000)	18842	1 ^{er} Rang	Stream (nameless)
Saint-Léon-le-Grand, P (0703000)	04547	Rang Coulombe	Rivière Humqui
	is replaced with		
Saint-Léon-le-Grand, P (0703000)	19731	Rang Coulombe	Rivière Humqui
Saint-Luc-de-Bellechasse, M (2806000)	02183	Route du Dix	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Luc-de-Bellechasse, M (2806000)	19935	Route du Dix	Stream (nameless)
Saint-Magloire, M (2807500)	01020	Chemin du 2 ^e -Rang	Rivière Noire
	is replaced with		
Saint-Magloire, M (2807500)	19933	Rang Saint-Joseph	Rivière Noire
Saint-Marcel, M (1702000)	04096	7 ^e Rang	Rivière Buckley
	is replaced with		
Saint-Marcel, M (1702000)	19656	7 ^e Rang Ouest	Rivière Buckley
Saint-Marcellin, P (1002500)	06453	10 ^e Rang	Rivière Noire
	is replaced with		
Saint-Marcellin, P (1002500)	19566	10 ^e Rang Est	Rivière Noire
Saint-Moïse, P (0709500)	04556	Chemin de Kempt	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Moïse, P (0709500)	19276	Chemin de Kempt	Rivière Tartigou
Saint-Narcisse, P (3724000)	01585	Rang Saint-Félix	Rivière à la Fourche
	is replaced with		
Saint-Narcisse, P (3724000)	18231	Rang Saint-Félix	Rivière à la Fourche
Saint-Norbert-d'Arthabaska, M (3904200)	10218	6 ^e Rang	Rivière Lachance
	is replaced with		
Saint-Norbert-d'Arthabaska, M (3904300)	19604	Rang Lainesse	Rivière Lachance
Saint-Pamphile, V (1701000)	04115	Rang Simple	Rivière Gobeil
	is replaced with		
Saint-Pamphile, V (1701000)	19086	Rang Simple	Rivière Gobeil
Saint-Patrice-de-Beaurivage, M (3302500)	04241	Route du Petit-Lac	Rivière Filkars
	is replaced with		
Saint-Patrice-de-Beaurivage, M (3302500)	19415	Route du Petit-Lac	Rivière Filkars
Saint-Paul-de-la-Croix, P (1203500)	06559	Rang A	Rivière Plainasse
	is replaced with		
Saint-Paul-de-la-Croix, M (1203500)	19695	Rang A	Rivière Plainasse
Saint-Paul-de-la-Croix, P (1203500)	06560	1 ^{er} Rang	Ruisseau des Prairies
	is replaced with		
Saint-Paul-de-la-Croix, M (1203500)	18561	1 ^{er} Rang Ouest	Rivière à la Fourche
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, P (5603500)	07339	67 ^e Avenue	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, M (5603500)	18812	67 ^e Avenue	Stream (nameless)
Saint-Paul-de-Montminy, M (1803000)	05140	5 ^e Rang Ouest	Rivière Gabriel
	is replaced with		
Saint-Paul-de-Montminy, M (1803000)	19633	5 ^e Rang	Rivière Gabriel
Saint-Philippe, M (6701000)	03821	Montée Singer	Rivière Saint-Jacques
	is replaced with		
Saint-Philippe, V (6701000)	18809	Montée Signer	Rivière Saint-Jacques
Saint-Prospér, M (2802000)	02233	Rang des Carreaux	Rivière des Abénakis
	is replaced with		
Saint-Prospér, M (2802000)	19426	30 ^e Rue	Rivière des Abénakis
Saint-René, P (2905000)	00855	Route de Saint-Côme	Ruisseau Stafford
	is replaced with		
Saint-René, P (2905000)	19785	Rue de la Fabrique	Ruisseau Stafford

Saints-Anges, P (2601000)	00696	3 ^e Rang	Rivière Morency
	is replaced with		
Saints-Anges, M (2601000)	19640	3 ^e Rang	Rivière Morency
Saints-Anges, P (2601000)	00702	Rang Saint-Gabriel	Rivière Belair
	is replaced with		
Saints-Anges, M (2601000)	15669	Rang Saint-Gabriel	Rivière Belair
Saint-Samuel, P (3913000)	10099	4 ^e Rang	Ruisseau Martin
	is replaced with		
Saint-Samuel, M (3913000)	16971	Rue Sainte-Hélène	Ruisseau Martin
Saint-Séverin, P (2707000)	00879	Route Sainte-Marguerite	Stream (nameless)
	is replaced with		
Saint-Séverin, P (2707000)	19438	Route Sainte-Marguerite	Ruisseau du Troisième Rang
Saint-Stanislas-de-Kostka, P (7004000)	03094	Chemin Seigneurial	Rivière Saint-Louis
	is replaced with		
Sainte-Barbe, M (6906500)	17771	Chemin Seigneurial	Rivière Saint-Louis
Saint-Ubalde, M (3409000)	06217	Rang Saint-Alphonse	Rivière Blanche
	is replaced with		
Saint-Ubalde, M (3409000)	19700	Rang Saint-Alphonse	Rivière Blanche
Saint-Ubalde, M (3409000)	06226	Rang Saint-Joseph	Rivière Weller
	is replaced with		
Saint-Ubalde, M (3409000)	19613	Rang Saint-Joseph	Rivière Weller
Saint-Urbain-Premier, M (7000500)	01767	Montée de la Rivière-des-Fèves	Rivière des Fèves
	is replaced with		
Saint-Urbain-Premier, M (7000500)	17743	Montée de la Rivière-des-Fèves	Rivière des Fèves
Saint-Urbain-Premier, M (7000500)	09980	Montée de la Rivière-des-Fèves	Affluent rivière des Fèves
	is replaced with		
Saint-Urbain-Premier, M (7000500)	17741	Montée de la Rivière-des-Fèves	Affluent rivière des Fèves
Saint-Vallier, M (1911700)	08995	Chemin du Rocher	Ruisseau Bellechasse
	is replaced with		
Saint-Vallier, M (1911700)	19783	Chemin du Rocher	Ruisseau Bellechasse
Saint-Zacharie, M (2800500)	02251	3 ^e Rang	Rivière Metgermette Nord
	is replaced with		
Saint-Zacharie, M (2800500)	19936	3 ^e Rang	Rivière Metgermette Nord
Saint-Zénon-du-Lac-Humqui, P (0703500)	04576	7 ^e Rang	Rivière Humqui Ouest
	is replaced with		
Saint-Zénon-du-Lac-Humqui, P (0703500)	19657	Route des Étangs	Rivière Humqui Ouest
Sainte-Adèle, V (7702200)	07613	Chemin Notre-Dame	Rivière aux Mulets
	is replaced with		
Sainte-Adèle, V (7702200)	19572	Chemin Notre-Dame	Rivière aux Mulets
Sainte-Adèle, V (7702200)	09365	Rue de la Vallée-du-Golf	Rivière aux Mulets
	is replaced with		
Sainte-Adèle, V (7702200)	19951	Rue de la Vallée-du-Golf	Rivière aux Mulets
Sainte-Anne-du-Sault, M (3915000)	00479	4 ^e Rang Ouest	Rivière du Portage
	is replaced with		
Daveluyville, V (3915200)	18125	4 ^e Rang Ouest	Rivière du Portage
Sainte-Brigide-d'Iberville, M (5610500)	03184	Chemin Robert	Rivière du Sud-Ouest
	is replaced with		
Sainte-Brigide-d'Iberville, M (5610500)	17773	Chemin Robert	Rivière du Sud-Ouest

Sainte-Clotilde-de-Beauce, M (3106000)	00721	Route Latulipe	Rivière Prévost-Gilbert
	is replaced with		
Sainte-Clotilde-de-Beauce, M (3106000)	19787	Route Latulippe	Rivière Prévost-Gilbert
Sainte-Clotilde-de-Beauce, M (3106000)	00723	11 ^e Rang	Rivière Noire
	is replaced with		
Sainte-Clotilde-de-Beauce, M (3106000)	19786	11 ^e Rang	Rivière Noire
Sainte-Clotilde-de Horton, M (3911700)	00539	Rang des Chalets	Ruisseau à Pat
	is replaced with		
Sainte-Clotilde-de Horton, M (3911700)	15224	Rang des Chalets	Ruisseau à Pat
Sainte-Élisabeth-de-Warwick, P (3909000)	00540	6 ^e Rang	Rivière des Rosiers
	is replaced with		
Sainte-Élisabeth-de-Warwick, M (3909000)	19895	6 ^e Rang	Rivière des Rosiers
Sainte-Germaine-Boulé, M (8703000)	08841	Chemin des 2 ^e -et-3 ^e -Rangs	Rivière Poularies
	is replaced with		
Sainte-Germaine-Boulé, M (8703000)	19109	2 ^e -et-3 ^e -Rang	Rivière Poularies
Sainte-Gertrude-Manneville, M (8808500)	09469	Chemin des 8 ^e -et-9 ^e -Rangs	Ruisseau Trudel
	is replaced with		
Sainte-Gertrude-Manneville, M (8808500)	19598	8 ^e -et-9 ^e -Rang Est	Ruisseau Trudel
Sainte-Hedwidge, M (9103000)	06620	5 ^e Rang	Rivière Ouïatchouaniche
	is replaced with		
Sainte-Hedwidge, M (9103000)	18983	5 ^e Rang	Rivière Ouïatchouaniche
Sainte-Hélène-de-Chester, M (3903500)	16939	1 ^{er} rang Allaire	Rivière Bulstrode
	is replaced with		
Sainte-Hélène-de-Chester, M (3903500)	00515	1 ^{er} rang Allaire	Rivière Bulstrode
Sainte-Hélène, P (1402500)	09629	Route Ennis	Ruisseau Rivard
	is replaced with		
Sainte-Hélène-de-Kamouraska, M (1402500)	19872	Route Ennis	Rivière Pivard
Sainte-Marie, V (2603000)	00817	Rang Saint-Étienne Nord	Rivière de l'Ancien Moulin
	is replaced with		
Sainte-Marie, V (2603000)	19931	Rang Saint-Étienne Nord	Rivière Vallée
Sainte-Marthe, M (7111000)	07827	Chemin Sainte-Marie	Ruisseau Quesnel
	is replaced with		
Sainte-Marthe, M (7111000)	17785	Chemin Sainte-Marie	Ruisseau Quesnel
Sainte-Martine, M (7001200)	01756	Chemin de la Rivière-des-Fèves Sud	Rivière des Fèves
	is replaced with		
Sainte-Martine, M (7001200)	19068	Chemin de la Rivière-des-Fèves Sud	Rivière des Fèves
Sainte-Rose-de-Watford, M (2803000)	02238	1 ^{er} Rang	Rivière Raquette
	is replaced with		
Sainte-Rose-de-Watford, M (2803000)	19439	1 ^{er} Rang	Rivière Raquette
Sainte-Sabine, P (4610500)	04876	Rang Kempt	Ruisseau aux Morpions
	is replaced with		
Sainte-Sabine, M (4610500)	19959	Rang Kempt	Ruisseau Morpions
Sainte-Séraphine, P (3910500)	00567	Route du 9 ^e -Rang	Ruisseau à Pat
	is replaced with		
Sainte-Séraphine, P (3910500)	19939	Route du 9 ^e -Rang	Ruisseau à Pat
Sainte-Sophie, M (7502800)	07769	4 ^e Rue	Rivière Jourdain
	is replaced with		
Sainte-Sophie, M (7502800)	19393	4 ^e Rue	Rivière Jourdain

Sainte-Victoire-de-Sorel, P (5302500)	06276	Chemin Prescott	Rivière Bellevue
	is replaced with		
Sainte-Victoire-de-Sorel, M (5302500)	19820	Rang Prescott	Petite rivière Bellevue
Sayabec, M (0708500)	04554	2 ^e Rang	Rivière Saint-Pierre
	is replaced with		
Sayabec, M (0708500)	19275	Route Melucq	Rivière Saint-Pierre
Stoneham-et-Tewkesbury, CU (2203500)	05164	Chemin Saint-Edmond	Rivière à la Loutre
	is replaced with		
Stoneham-et-Tewkesbury, CU (2203500)	19697	Chemin Saint-Edmond	Rivière à la Loutre
Thetford Mines, V (3108400)	04603	Chemin des Bois-Francis Est	Ruisseau Lessard
	is replaced with		
Thetford Mines, V (3108400)	19637	Chemin des Bois-Francis Est	Ruisseau Lessard
Thetford Mines, V (3108400)	04680	5 ^e Rang	Ruisseau Salaberry
	is replaced with		
Thetford Mines, V (3108400)	19631	5 ^e Rang	Ruisseau Salaberry
Victoriaville, V (3906200)	00488	Boulevard des Bois-Francis Sud	Rivière Gosselin
	is replaced with		
Victoriaville, V (3906200)	19394	Boulevard des Bois-Francis Sud	Rivière Gosselin
Wentworth-Nord, M (7706000)	00473	Chemin de la Rivière-Perdue	Décharge du Lac Long
	is replaced with		
Wentworth-Nord, M (7706000)	19373	Chemin de la Rivière-Perdue	Décharge du Lac Long

106466

M.O., 2023**Order 2023-0005 of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks dated 9 August 2023**

Act to increase the number of zero-emission motor vehicles in Québec in order to reduce greenhouse gas and other pollutant emissions (chapter A-33.02)

Regulation to amend the Regulation respecting the limit on the number of credits that may be used by a motor vehicle manufacturer and the confidentiality of some information

THE MINISTER OF THE ENVIRONMENT, THE FIGHT AGAINST CLIMATE CHANGE, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING subparagraph 1 of the second paragraph of section 9 of the Act to increase the number of zero-emission motor vehicles in Québec in order to reduce greenhouse gas and other pollutant emissions (chapter A-33.02), which provides that the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife

and Parks may, by regulation, limit the number of excess credits accumulated by a motor vehicle manufacturer at the end of a period of 3 consecutive calendar years that may be used by the motor vehicle manufacturer during a later period for the purpose of establishing the number of credits it has accumulated;

CONSIDERING subparagraph 2 of the second paragraph of section 9 of the Act, which provides that the Minister may, by regulation, determine a conversion factor applicable to the credits referred to in the first paragraph for their use by a motor vehicle manufacturer during a later period for the purpose of establishing the number of credits it has accumulated;

CONSIDERING subparagraph 3 of the second paragraph of section 9 of the Act, which provides that the Minister may, by regulation, limit the number of consecutive periods later than the period in which the credits referred to in the first paragraph were accumulated and at the end of which those credits may be used by a motor vehicle manufacturer for the purpose of establishing the number of credits it has accumulated;